

39058 Sarnthein  
Spitalweg 3/5  
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099  
MwSt. – Steuern. 01482180211



39058 Sarentino  
Vicolo Ospedale 3/5  
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099  
Part. IVA. – cod. fisc. 01482180211

## Entscheidung des Direktors

## Determinazione del Direttore

Abschrift/copia

**Nr. – n. 15**

**vom – del 24.03.2017**

### **Aufnahme mit Dienstverpflichtung als Berufskrankenpflegerin der Frau Ayerve Bernal Ida Luz, geboren am 14.08.1975 in Peru.**

### **Assunzione precettata della sig.ra Ayerve Bernal Ida Luz, nata il 14.08.1975 a Peru, nelle funzioni d'infermiera professionale.**

Vorausgeschickt:

Premesso:

- dass die zeitlich begrenzte Besetzung einer Stelle als Berufskrankenpfleger ordnungsgemäß veröffentlicht wurde;
- dass mit Entscheidung des Direktors Nr. 12 vom 23.03.2017 die Rangordnung für die zeitlich begrenzte Aufnahme als Berufskrankenpflegerin genehmigt wurde;
- dass Frau Ayerve Bernal Ida Luz, geboren am 14.08.1975 in Peru, einzige Bewerberin in der oben angeführten Rangordnung ist;
- dass Frau Ayerve Bernal Ida Luz nicht den erforderlichen Zweisprachigkeitsnachweis besitzt;
- dass der Bürgermeister der Gemeinde Sarnthal die Anordnung Nr. 015/2017 betreffend die Anstellung ohne Zweisprachigkeitsnachweis der Frau Ayerve Bernal Ida Luz für den Zeitraum 10.04.2017 bis 15.10.2017 erlassen hat;

- che è stato pubblicato secondo le disposizioni vigenti l'assunzione a tempo determinato di un posto di infermiere professionale;
- che con determinazione del Direttore n. 12 del 23.03.2017 è stata approvata la graduatoria per l'assunzione a tempo determinato di infermiere professionale;
- che la sig.ra Ayerve Bernal Ida Luz, nata il 14.08.1975 a Peru, è unica concorrente nella graduatoria succitata;
- che la sig.ra Ayerve Bernal Ida Luz non è in possesso dell'attestato di bilinguismo necessario;
- che il sindaco del Comune di Sarentino ha rilasciato l'ordinanza n. 015/2017 riguardante l'assunzione senza attestato di conoscenza delle due lingue della sig.ra Ayerve Bernal Ida Luz dal 10.04.2017 al 15.10.2017;

Nach Einsichtnahme in das Gehaltsabkommen und in die Personalordnung.

Visto l'accordo economico ed il regolamento del personale.

Nach Einsichtnahme in die Satzungen dieses Betriebes.

Visto lo statuto di quest'azienda.

Nach Einsichtnahme in die geltenden Ordnungen dieses Betriebes.

Visto i vigenti regolamenti di quest'azienda.

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7 vom 21.09.2005 und in die entsprechenden Durchführungsverordnungen in geltender Fassung.

Vista la L.R. del 21 settembre 2005 n. 7 e i relativi regolamenti di esecuzione vigenti.

Nach Einsichtnahme in das Budget 2017.

Visto il budget 2017.

**entscheidet  
der Direktor**

**il Direttore  
determina**

1. aufgrund oben angeführter Darlegungen Frau Ayerve Bernal Ida Luz, geboren am 14.08.1975 in Peru, als Berufskrankenpflegerin in der Funktionsebene 7-ter mit Vollzeitbeschäftigung vom 13.04.2017 bis 15.10.2017 aufzunehmen;
  2. die mit dieser Entscheidung erwachsenden Ausgaben dem Budget 2017 anzulasten;
  3. kundzutun, dass gegenständliche Entscheidung aufgrund des Art. 19 des Regionalgesetzes Nr. 7 vom 21.09.2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle unterliegt;
  4. kundzutun, dass gegen diese Entscheidung jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann.
1. di assumere per i motivi suesposti la sig.ra Ayerve Bernal Ida Luz, nata il 14.08.1975 a Peru, dal 13.04.2017 al 15.10.2017 nelle funzioni di infermiera professionale nella qualifica funzionale 7-ter a tempo pieno;
  2. di imputare le spese derivanti dalla presente determinazione al budget 2017;
  3. di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della Legge Regionale n. 7 del 21.09.2005 non è soggetto al controllo di legittimità;
  4. di dare atto che avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dalla data di esecutività.

---

Positiver Sichtvermerk betreffend die verwaltungstechnische und buchhalterische Ordnungsmäßigkeit.

Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile.

**Der Direktor - Il Direttore**

Manuel Locher

Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

Diese Entscheidung wurde auf der Internetseite [www.sarnerstiftung.it](http://www.sarnerstiftung.it) am

La presente determinazione è stata pubblicata sul sito internet [www.fondazionearentino.it](http://www.fondazionearentino.it) il giorno

24.03.2017

für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

**Der Direktor - Il Direttore**

Manuel Locher

Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

Gleichlautend mit der Urschrift auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

Per copia conforme all'originale rilasciata in carta libera per uso amministrativo.

**Der Direktor - Il Direttore**

Manuel Locher

Digital unterzeichnet / firmato digitalmente